

LA

NO 8, mars 1992

COURSE... À RELAIS-FEMMES

1265, RUE BERRI, BUREAU 810, MONTRÉAL, QUÉBEC H2L 4X4 TÉL.: (514) 844-4509



Le soleil de mars plombe dans les locaux de Relais-femmes. On sent venir le printemps et la chaleur caressante du soleil a le don de nous réjouir le coeur. En même temps, à l'occasion de la Journée internationale des femmes, cette lumière crue jette un éclairage révélateur sur notre réalité économique. Comme le signale avec beaucoup d'à propos le Conseil du statut de la femme "Le silence qui, jusqu'à maintenant, a entouré les compétences des femmes et leur contribution à l'économie leur a trop coûté" ! Que ce soit au sujet de la non-reconnaissance de la valeur du travail domestique, de l'effet de la double tâche sur la qualité de vie des femmes, des résistances en matière d'équité en emploi, du nombre croissant de femmes sans emploi et en situation de dépendance de l'État, les femmes continuent de faire les frais d'un système sexiste où les valeurs de rentabilité et de profit détiennent le haut du pavé. Au moment où on s'apprête à faire une vaste réflexion au sujet d'un Québec au féminin pluriel, il nous semble que les paramètres qui orientent l'économie devraient tout particulièrement attirer notre attention. La concertation et la solidarité de l'ensemble des femmes apparaissent essentielles pour que, dans l'économie, le "e" ne soit plus muet et que nous soyons en mesure de tracer un avenir économique qui assure à toutes les femmes leur pleine autonomie.

Le soleil du printemps annonce également l'éclosion de fécondités nouvelles que nous voulons célébrer. Le personnel de Relais-femmes, en concertation avec différents partenaires du milieu, a travaillé très fort afin de mettre à la disposition des femmes de nouveaux outils leur permettant de faire un pas de plus dans la transformation de leur situation.

Tout d'abord, il y a eu le 14 février dernier le lancement très réussi du document L'aide sociale au féminin: pauvreté, contrôle et humiliation. Ce document, fruit d'une heureuse concertation de groupes de femmes, de groupes populaires et communautaires et de personnes du milieu institutionnel, propose une analyse féministe des enjeux et des conséquences de la réforme de l'aide sociale. Nous espérons vivement que cet outil permettra à des femmes et à des groupes populaires d'avoir une meilleure emprise sur leur devenir.

Nous voulons également annoncer la parution d'un ouvrage important sur les femmes et le cinéma. Vous êtes toutes et tous officiellement invités-es au lancement du livre intitulé Septième art et discrimination: le cas des réalisatrices, signé par Jean-Guy Lacroix de l'UQAM et publié chez VLB éditeur. Cet ouvrage est le résultat d'une heureuse collaboration entre le chercheur en sociologie et Cinéma-femmes, l'un de nos 31 groupes membres. Le lancement aura lieu au 1455 St-Denis, à la salle des Boiseriers du pavillon Judith-Jasmin de l'UQAM (local J-2805) le mardi 21 avril à 17 heures. On vous y attend!

Marie-Andrée Roy
Marie-Andrée Roy, Présidente

¹ Conseil du statut de la femme, L'économie. Quand le E n'est plus muet, Gouvernement du Québec, 1992, page 8.



LA COURSE DES 100 MAITRES...SES
Activités de formation

L'aide sociale au féminin

Le mercredi 4 mars, Relais invitait ses membres à participer à une journée de travail pour mettre en commun les expériences et outils d'animation sur l'aide sociale. Relais vient d'éditer un guide sur ce sujet et souhaite qu'il puisse être facilement utilisable par les intervenantes voulant soutenir les femmes assistées sociales et sensibiliser les femmes en général à la pauvreté, au contrôle et à l'humiliation accolés à l'aide sociale. (Pour plus de détails, lire LA COURSE AUX LIVRES)

À surveiller

Deux autres formations pour nos membres promettent d'être intéressantes. L'évaluation du travail des employées dans les groupes de femmes fera le point sur différentes démarches suivies dans les groupes. Objectif: valoriser le travail, améliorer le climat au quotidien, éviter des conflits qui grugent une énergie précieuse. Date: 14 avril. La deuxième formation consiste en un ressourcement sur deux jours. Le premier vise à développer un regard critique sur le mouvement des femmes tandis que le deuxième s'attache à examiner comment se vit le féminisme dans nos organisations. Un mini-dossier choc réchauffera les esprits et stimulera la discussion. Dates à confirmer: 8 avril et 13 mai.

Femmes-Action (GREFFA), ces femmes burkinabè souhaitent partir des réalités africaines pour échanger des connaissances, des informations avec des Québécoises, individuelles ou groupes de femmes, qui ont expérimenté des recherches-actions sur des objets permettant une meilleure analyse de leur situation comme femmes. Relais-femmes les introduira aux expériences pertinentes de ses membres. La formation sera essentiellement pratique en ce qu'elle insistera sur les «comment» de la recherche-action ici et dans le continent africain. L'ICÉA pilote l'ensemble du projet qui se prolongera à Ouagadougou, la capitale, au mois de septembre prochain. Francine Nemeh qui a vécu deux ans au Burkina Faso est chargée de projet.



Relais-femmes

L'aide sociale au féminin: pauvreté, contrôle et humiliation, par le Comité aviseur et Hélène Bohémier, 1992, 117 pages. Un guide de réflexion féministe qui s'adresse tant aux intervenantes des groupes de femmes que des groupes populaires ou communautaires. Il se veut un outil de sensibilisation et de conscientisation pour toutes les Québécoises et tous les Québécois. Vous y trouverez une brève description de la Loi sur la sécurité du revenu, et des problèmes qu'elle soulève pour les femmes assistées sociales. Sont aussi présentées sept histoires véridiques de femmes assistées sociales. De plus, on y présente une analyse féministe de la réforme et des questions pour réfléchir. Les annexes comprennent une liste d'outils d'animation, des références bibliographiques, des statistiques, les revendications du Front commun des personnes assistées sociales du Québec et des tableaux sur les mesures des différents programmes de la Loi de la sécurité du revenu. Disponible à Relais au coût de 6.00\$ plus 2.00\$ pour les frais d'envoi.

Les Cercles de Fermières du Québec

Pacijeu, un cahier passe-temps qui s'adresse aux filles et garçons de 8 à 12 ans. Les activités proposées leur per-

mettent de développer diverses habiletés, tant physiques qu'intellectuelles, et d'acquérir une foule de connaissances pratiques sur la société que ces enfants veulent bâtir, 1991, 48 pages. Disponible au Cercles de Fermières du Québec, 1043 rue Tiffin, Longueuil, Québec, J4P 3G7, tél.: 442-3983.

Centre de formation pour femmes

Banque d'activités pour les 3 à 6 ans. Le Centre de formation pour femmes a réalisé un outil d'animation pour les enfants de 3 à 6 ans. Cette banque d'activités permet aux éducatrices et aux parents de planifier un programme d'activités stimulant sur différents aspects du développement de l'enfant. Chaque cahier couvre un thème précis: arts plastiques, musique, routine, expression et activités physiques. Les cahiers sont en vente au Centre de formation pour femmes, 5999 rue Drake, Montréal, H4E 4G8, tél.: (514) 768-7094. L'ensemble se vend 40.00\$ plus les frais de poste. Les cahiers sont aussi vendus à l'unité.

Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS)

Le partage des tâches, dossier culture biologique, février 1992, 25 pages. *Mémoire* présenté lors des audiences publiques concernant l'énoncé de politique sur le développement de la main-d'oeuvre (gouvernement du Québec), février 1992, 15 pages.

Femme et pouvoir économique, femme et pauvreté, mars 1992, 21 pages.

Dépliant *La Situation économique des femmes*, 1992. Ces publications et le dépliant sont disponibles à l'AFÉAS, 5999, rue De Marseille, Montréal, Québec, H1N 1K6, tél.: 251-1636

Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail (CIAFT)

Pour un développement de la main-d'oeuvre qui tienne compte des Québécoises, mémoire portant sur la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, février 1992, 27 pages. Coût: \$3.00. Disponible au CIAFT, 1265, rue Berri, bureau 930, Montréal, Québec, H2L 4X4, tél.: 844-0760.

Naissance Renaissance

Une naissance heureuse, bien vivre sa grossesse et son accouchement de Isabelle Brabant, aux éditions Saint-

Martin. Ce livre décrit tous les aspects de la préparation physique, psychologique et émotive de la grossesse et de l'accouchement. Il offre, en outre, un témoignage touchant de ce qu'Isabelle Brabant a pu voir dans son travail de sage-femme et dont les livres d'obstétrique ne parlent pas, 1991, 394 pages. Ce livre est disponible au coût de 29.95\$ à Naissance Renaissance, 530, rue Cherrier, Montréal, Québec, H2L 1H3, tél.: 843-9552.

Cinéma-femmes

Septième art et discrimination: le cas des réalisatrices, Jean-Guy Lacroix, VLB, 1992. (Lancement prévu le 21 avril)

Centre des femmes de l'Estrie

Mémoire présenté à la Commission des Affaires sociales concernant le projet de Loi 408: Loi sur la société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, 1992, 8 pages. Disponible au Centre des femmes de l'Estrie, C.P. 2582, Succ. Jacques Cartier, Sherbrooke, Québec, J1J 3Y5, tél.: (819) 823-7759.

Collectif des femmes immigrantes

Femmes immigrantes du Québec. L'enjeu des années 90, 1990, 75 pages. Ce document fait le constat de la situation des femmes immigrantes du Québec, dans les domaines du travail, de la santé et des services sociaux, du logement, de la syndicalisation, des liens entre femmes immigrantes et femmes québécoises, etc. Pistes de solution et recommandations font suite à chacun des thèmes dans le but de briser l'isolement des femmes immigrantes et améliorer leurs conditions de vie.

À la recherche de l'équité raciale, 1991, 87 pages, coût: 10\$. Compte rendu du colloque "À la recherche de l'équité raciale" tenu à Montréal les 19 et 20 mai 1990. Ce document, outil d'information et de sensibilisation, fait une analyse sociale du problème de la discrimination raciale et propose des pistes de solution innovatrices menant notre société vers l'équité raciale et vers l'harmonisation des diverses composantes du Québec contemporain. Ces documents sont disponibles au Collectif des femmes immigrantes, 7124 rue Boyer, Montréal, Québec, H2S 2J8, tél.: 279-4246.



Une enquête révélatrice

L'enquête entreprise avec le Conseil canadien de développement social et l'École de Service social de l'Université de Montréal sur la pauvreté des femmes telle que la perçoivent des intervenantes de groupes de femmes et des travailleuses sociales vient confirmer par des descriptions concrètes l'appauvrissement des cheffes de famille monoparentales. Cet appauvrissement se fait sentir davantage depuis la réforme de la Loi sur l'aide sociale. Augmentation importante des loyers, toujours aussi mal chauffés, diminution des rations alimentaires, absence de loisirs, progression de la drogue dure ne sont que quelques-uns des indices rapportés par les intervenantes interviewées de trois quartiers de Montréal. Paradoxalement, les ressources communautaires rétrécissent autant que les besoins croissent... Les rencontres, tenues dans le cadre de cette enquête, étaient touchantes. On sentait les efforts des intervenantes de première ligne pour contrer les effets néfastes de la pauvreté et mettre de l'avant des solutions aussi petites soient-elles.

Chaîne historique de Montréal

La chaîne historique dans le contexte du 350^e anniversaire de Montréal prend forme de jour en jour. L'objectif visé: retracer la contribution de 350 femmes qui ont marqué le développement de Montréal. Les noms suggérés font état de l'apport d'un personnage féminin ou d'un groupe de femmes. Ils peuvent être associés à la fondation d'une institution ou encore à un événement montréalais qui a eu des répercussions sur la vie des femmes. Des cahiers de bord sont présentement en circulation et il est possible de les consulter et de les compléter soit à Relais-femmes ou au Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine (1265, rue Berri, bureau 340). Ce projet original, initié par le Centre des femmes de Montréal,

reçoit un accueil très positif. L'échéance du 14 février a été reportée au 1^{er} mai pour obtenir plus de suggestions de noms. Quant aux personnes intéressées à écrire une ou des chroniques, à partir des noms suggérés, elles auront jusqu'au 1^{er} juin. À vos plumes, prêtes, partez!!! Pour des informations, n'hésitez pas à nous contacter.

Une première recherche pour la FIIQ

Un mandat clair obtenu au dernier Congrès amène les dirigeantes de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) à démarrer une recherche sur le "mal-être" qui semble grossir année après année à l'intérieur de son membership féminin. Sur 44 000 membres à la FIIQ, on le sait, 92% sont des femmes et une forte proportion d'entre elles vit de temps partiel et de précarité. Avec Anne Quéniart, sociologue à l'UQAM, la FIIQ espère, dans un premier temps, pouvoir tracer un profil socio-économique de ses membres afin de dégager quelques pistes d'action pour l'avenir. La FIIQ à travers cette nouvelle collaboration viendra enrichir le membership de Relais.

AFÉAS: sprint pour le congrès 92

Plein gaz pour l'équipe de recherche de Jocelyne Lamoureux de l'UQAM qui doit déposer au mois de juin aux éditions Boréal le manuscrit du livre provisoirement intitulé *Femmes en mouvement: trajectoires de l'AFÉAS*. Cet ouvrage résultera, entre autres, d'une importante fouille dans les archives de l'association et de différents témoignages sur les grandes périodes charnières de l'AFÉAS. Le lancement est prévu pour le congrès du mois d'août 92 (les 17, 18 et 19) qui se tiendra à Trois-Rivières, cette ville même où est née l'association en 1966.

La réalité monoparentale hors des grands centres urbains

Plusieurs centaines de questionnaires (500) circulent dans divers lieux excentriques de forte concentration monoparentale; au Lac Saint-Jean (Alma, La doré), dans le Bas-Saint-Laurent

(Mont-Joli), en Abitibi (Val d'Or) et en Gaspésie (comté de Bonaventure, Matane). Cette collecte de données est menée avec le support régional d'associations regroupées au sein de la Fédération des associations de familles monoparentales du Québec (FAFMQ). En mars, les chercheuses de l'UQAM (Francine Descaries, sociologue et son assistante Marie-Claude Brunelle) effectueront la saisie et le traitement des données afin de dégager un premier portrait des conditions de vie et des besoins spécifiques des familles monoparentales vivant en régions éloignées.

Question de compétences adaptée aux femmes immigrantes

Relais-femmes a reçu une subvention de 30,000\$ du Programme Promotion de la femme du Secrétariat d'État dans le but d'adapter la démarche et l'outil *Question de compétences aux femmes immigrantes*. Ce projet vise à augmenter leurs chances de se trouver un emploi rémunéré en valorisant leur travail au foyer et leur implication dans la communauté. Il s'orchestre conjointement avec le Collectif des femmes immigrantes et durera six (6) mois. Ce travail demande de réaliser une recherche-terrain avec les intervenantes d'organismes d'intégration des femmes au marché du travail dont leur clientèle est constituée en partie de femmes immigrantes qui n'ont pas complété leurs études secondaires et qui ont une expérience limitée du marché du travail. Le comité contenu est formé de Rachel Bélisle, chargée de projet, d'Augustine Gonzales, du Collectif et de Marcelle Régimbald, de Relais.



Burkinabè et Québécoises

Des femmes du Burkina Faso seront au Québec en avril pour participer à une formation sur la recherche-action sous la responsabilité de Simone Landry, UQAM. Membres du Groupe de recherche, d'études et de formation,